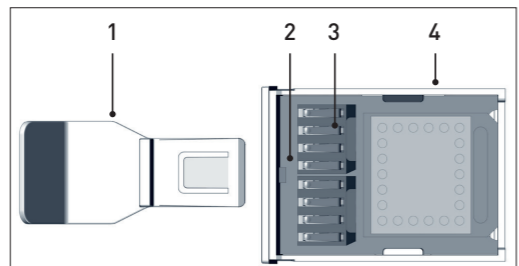


Für Anwendungen, die vom bestimmungsgemäßen Gebrauch abweichen oder über diesen hinausgehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

**KURZBESCHREIBUNG**

- Vorkonfiguriert, Plug and Play
- max. 6 DECT-Geräte können an einen Smart Stick DECT LOCAL angelernt werden
- Rufumleitung, Türöffner (Taste 7), Licht schalten (Taste 8),
- Rufen der Innen- und Außenstation
- Türöffner auslösen
- Reichweite bis 50 m

**GERÄTEÜBERSICHT**



- 1 Entnahmewerkzeug
- 2 LED rot
- 3 Federkontakte
- 4 Smart Stick PHONE

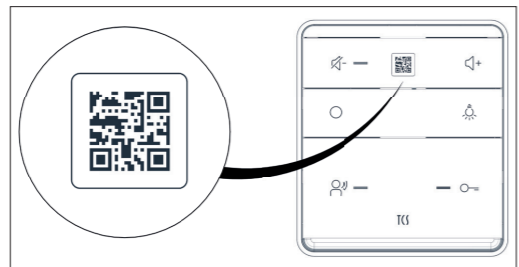
**TECHNISCHE DATEN**

DECT	ETSI 300 444 (DECT GAP)-konform
Frequenz	1.8 - 1.9 GHz
zulässige Umgebungstemperatur	-5 °C bis +40 °C
Abmaße	H 35 x B 26 x T 8 mm

**INBETRIEBNAHME**

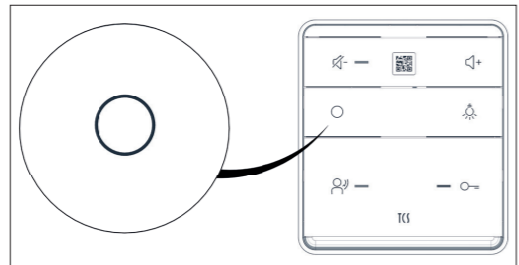
**Kompatibilität Innenstation prüfen**

Es muss auf der Innenstation ein QR-Code abgebildet sein. Ist das der Fall, ist die Innenstation mit dem Smart Stick kompatibel, siehe Abbildung.



**Kompatibilität der TCS:BUS-Anlage prüfen**

Drücken Sie 8 s die Funktionstaste, siehe Abbildung.



Leuchtet die Ambientebeleuchtung der Innenstation grün, kann der Smart Stick in der Innenstation verwendet werden.

Leuchtet die Ambientebeleuchtung der Innenstation rot, ist eine Verwendung des Smart Sticks in der Innenstation nicht möglich.

Fehler	mögliche Ursache	Abhilfe
LED Ruf AUS-Taste leuchtet rot	unzureichende Stromversorgung	Prüfen Sie das Versorgungs- und Steuergerät der Anlage. Ggf. muss ein größeres oder zusätzliches Versorgungs- und Steuergerät installiert werden.
	Probleme in der Verkabelung (2-Draht)	Prüfen Sie die Verkabelung der Anlage.

Die Überprüfung elektrischer Geräte darf nur durch eine Elektrofachkraft ausgeführt werden.

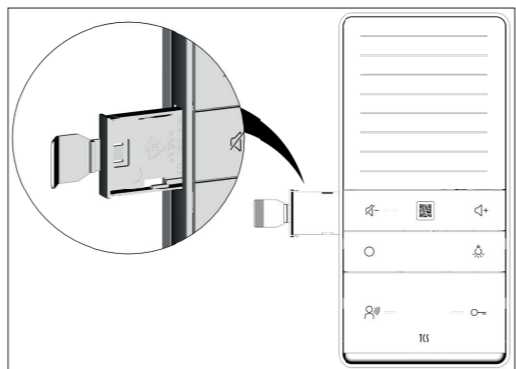


Weiterhin sind folgende technische Voraussetzungen für die Inbetriebnahme notwendig:

- Vollständig installierte TCS Türsprechanlage mit der Innenstation ISW6031-0145, ISW6010-0145 und Serie S70 Senso Pro.

**Schritt 1 Blindeinschub entfernen**

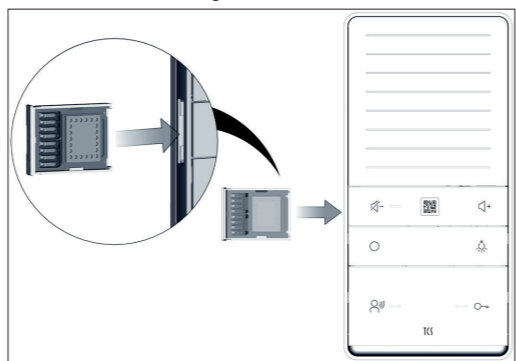
Stecken Sie das Entnahmewerkzeug in die Vertiefung unterhalb des Blindeinschubes, bis es einrastet. Ziehen Sie den Blindeinschub heraus, siehe Abbildung.



Bewahren Sie den Blindeinschub für einen möglichen Rückbau an einem sicheren Ort auf.

**Schritt 2 Smart Stick DECT LOCAL einsetzen**

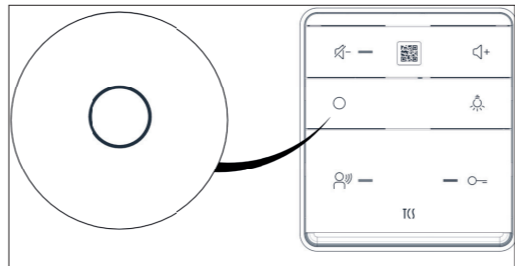
Stecken Sie den Smart Stick vorsichtig in den dafür vorgesehenen Schacht der Innenstation ein, bis dieser spürbar einrastet. Die Federkontakte zeigen dabei nach vorne.



Die Ambientebeleuchtung leuchtet kurz grün. Der Smart Stick wurde erkannt. Der Smart Stick ist für die Benutzung bereit. Das DECT-Gerät verbindet sich automatisch mit dem Smart Stick und kann verwendet werden.

**WEITERES DECT GERÄT REGISTRIEREN**

Drücken Sie für min. 8 s die Funktionstaste bis die Ambientebeleuchtung orange blinkt und ein Signalton ertönt.



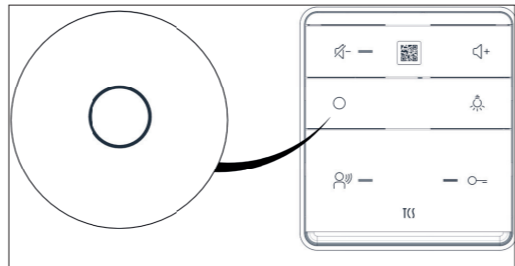
Der Smart Stick schaltet in den Konfigurationsmodus.



Führen Sie im DECT-Gerät eine Suche nach einer Basisstation durch, siehe Handbuch DECT-Gerät. Nach erfolgreicher Anmeldung kann das zweite DECT-Gerät verwendet werden.

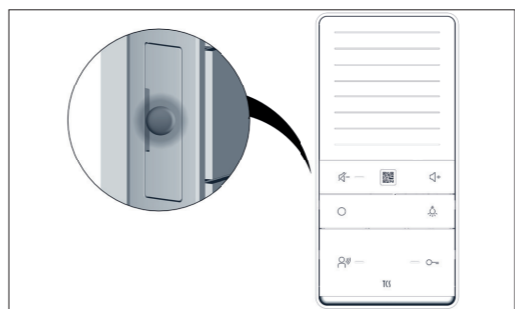
**DECT-GERÄTE ENTFERNEN**

Drücken Sie für min. 16 s die Funktionstaste bis die Ambientebeleuchtung grün blinkt und ein Signalton ertönt.



Alle registrierten DECT-Geräte wurden gelöscht.

**Fehlermeldungen:**

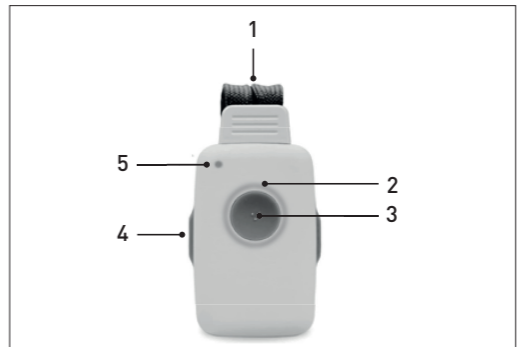


Fehler	Anzeige LED rot	Beseitigung
Smart Stick mit der Innenstation nicht kompatibel	LED Smart Stick leuchtet	Entfernen Sie den Smart Stick aus der Innenstation.
Kein DECT-Gerät am Smart Stick registriert	LED Smart Stick blinkt	Registrieren Sie ein DECT-Gerät.
Stromversorgung nicht ausreichend	Ambientebeleuchtung Innenstation leuchtet rot	Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur

**BEDIENUNG DECT-GERÄTE**

Ausführliche Informationen zu den jeweiligen DECT-Geräten finden Sie in der beiliegenden Bedienungsanleitung oder auf der Homepage des Herstellers.

**FFI0003-1 SMART STICK DECT BASE UND DECT Handset Assistance**



- 1 Textilband
- 2 Ring LED
- 3 Sprechentaste
- 4 Türöffnertaste
- 5 Status LED

**FFI0003-2 SMART STICK DECT BASE UND DECT Handset Easy**



- 1 Display (Ruf Info: Eingang, Etageruf)
- 2 Sprechentaste: Ruf beenden
- 3 Lichtschalttaste
- 4 Ruf AUS-Taste
- 5 Türöffnertaste
- 6 Funktionstaste
- 7 Sprechentaste: Ruf annehmen

**FFI0003-2 SMART STICK DECT BASE UND DECT Handset EasyPro**



- 1 Display (Ruf Info: Eingang, Etageruf)
- 2 Sprechentaste: Ruf beenden
- 3 Lichtschalttaste
- 4 Ruf AUS-Taste
- 5 Türöffnertaste
- 6 Funktionstaste
- 7 Sprechentaste: Ruf annehmen

**ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR**

Bezeichnung	Artikelnummer
Smart Stick DECT LOCAL	FFI0003-0000
DECT Handset Assistance	DECTHandset-1
DECT Handset Easy	DECTHandset-2
DECT Handset Easy Pro	DECTHandset-3

KONFORMITÄT Konformitätserklärungen sind abrufbar unter [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de), Downloads, Handelsinformationen.

ENTSORGUNGSHINWEISE Entsorgen Sie das Gerät getrennt vom Hausmüll über eine Sammelstelle für Elektronikschrott. Die zuständige Sammelstelle erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Entsorgen Sie die Verpackungsteile getrennt in Sammelbehältern für Pappe und Papier bzw. Kunststoff.

GEWÄHRLEISTUNG Wir bieten Elektrofachkräften eine vereinfachte Abwicklung von Gewährleistungsfällen an. >Wenden Sie sich direkt an die TCS HOTLINE unter 04194 9881-188. >Unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen finden Sie unter [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de), Downloads, Handelsinformationen und in unserem aktuellen Produktkatalog.

SERVICE Fragen richten Sie bitte an unsere TCS HOTLINE 04194 9881-188 oder [hotline@tcsag.de](mailto:hotline@tcsag.de)

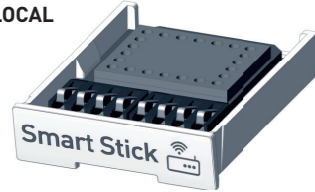
**TCS TürControlSysteme AG**  
Geschwister-Scholl-Straße 7  
D-39307 Genthin  
Telefon: +49 3933 8799-10  
Fax: +49 3933 8799-11  
[www.tcsag.de](http://www.tcsag.de)

**TCS Österreich GmbH**  
Gewerbepark 21  
A-2821 Lanzenkirchen  
Telefon: +43 2627 45266-0  
Fax: +43 2627 45266-20  
[www.tcs-austria.at](http://www.tcs-austria.at)

**MANUAL**

**Smart Stick DECT LOCAL**

FFI0003-0000



Deutsch / English

**SCOPE OF DELIVERY**

- 1x Smart Stick DECT LOCAL
- 1x Removal tool

**NOTES ON THE MANUAL**

Read through the manual before installation. The manual contains important information on proper use, installation and commissioning. Keep the manual in a suitable place.

You can only use these 3 DECT devices released by TCS. These DECT devices have been preprogrammed by TCS and are compatible with the Smart Stick DECT LOCAL. You can also reorder the DECT devices individually, see spare parts and accessories.

**OVERVIEW ARTICLE AND PACKAGES**

FFI0003-0000 Smart Stick DECT LOCAL	
Paket: DECTConnect-1 Smart Stick DECT LOCAL and DECT Handset Assistance	
Paket: DECTConnect-2 Smart Stick DECT LOCAL and DECT Handset Easy	
Paket: DECTConnect-3 Smart Stick DECT LOCAL and DECT Handset Easy Pro	

**INTENDED USES**

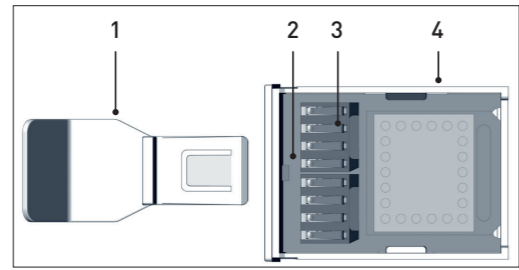
The Smart Stick DECT LOCAL is only delivered in a package with one of the DECT devices mentioned above. The Smart Stick DECT LOCAL connects the TCS indoor station with a DECT device. Door calls are forwarded to the DECT device. Door calls and door opening can be handled by the DECT device. A maximum of 6 DECT devices can be trained on the Smart Stick DECT LOCAL.

The Smart Stick DECT LOCAL is a functional extension that structurally changes your TCS indoor station. Speak to the owner before making any changes to the TCS indoor station.

**SHORT DISCRPTION**

- Preconfigured, Plug and Play
- A maximum of 6 DECT devices can be connected to one Smart Stick DECT LOCAL
- call diversion, door opener (button 7), light on (button 8),
- Calling the indoor- and outdoor station
- Trigger door opener
- Operating range up to 50 m

**DEVICE OVERVIEW**



- 1 Removal tool
- 2 LED red
- 3 spring contacts
- 4 Smart Stick DECT Local

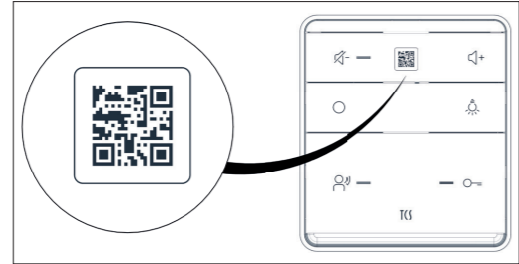
**TECHNICAL SPECIFICATION**

DECT	ETSI 300 444 (DECT GAP)-conform
Frequency	1.8 ~ 1.9 GHz
Acceptable ambient temperature	-5 °C bis +40 °C
Dimensions	H 35 x B 26 x T 8 mm

**COMMISSIONING**

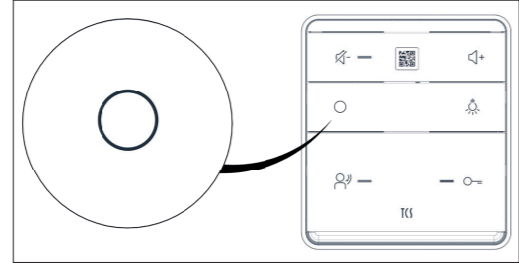
**Check compatibility of indoor station**

A QR-code must be displayed on the indoor station. If this is the case, the indoor station is compatible with the Smart Stick PHONE, see illustration.



**Check compatibility of TCS:BUS system**

Press the **function button** for **8 seconds**, see illustration.



If the LED of the speech button lights up **green**, the Smart Stick **can be used** in the indoor station.

If the LED of the call OFF button lights up **red**, it is **not possible to use** the Smart Stick in the indoor station.

Error	paussible cause	Remedy
LED call OFF button lights up red	inadequate power supply	Check the supply and control unit of the system. A larger or additional supply and control unit may need to be installed.
	Problems in the wiring (2-wire)	Check the wiring of the system.

Electrical devices may only be checked by a qualified electrician.

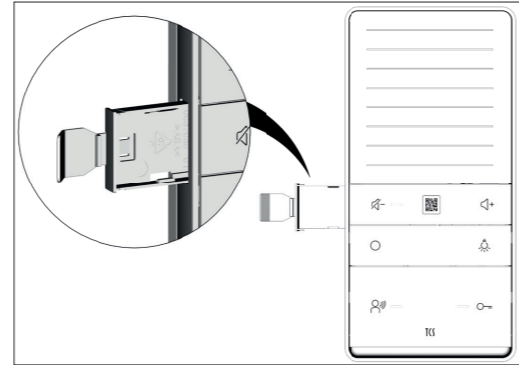


The following technical requirements must also be met for commissioning:

- Fully installed TCS door intercom system with the ISW6031-0145 and/or ISW6010-0145 indoor station or series. S70 Senso Pro.

**Step 1 Remove dummy insert**

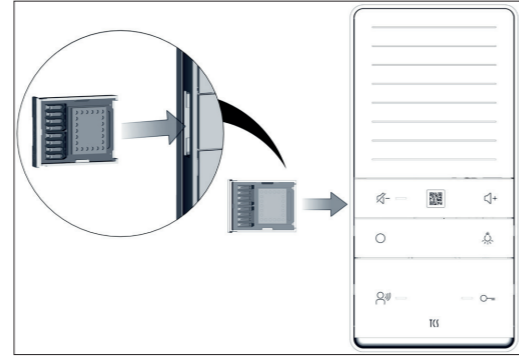
Insert the removal tool into the recess below the dummy tray until it clicks into place. Pull out the dummy insert, see illustration.



Keep the dummy insert in a safe place for possible dismantling.

**Step 2 Insert Smart Stick DECT LOCAL**

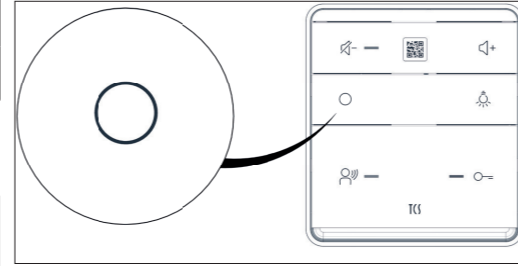
Push carefully the Smart Stick PHONE into the slot provided in the indoor station until you feel it click into place. The spring contacts should point forwards.



The ambient lighting briefly lights up green. The Smart Stick PHONE has been recognised. The Smart Stick PHONE automatically goes into configuration mode. The ambient lighting flashes orange.

**REGISTER AN ADDITIONAL DECT DEVICE**

Press the function button for at least **8 seconds** until the ambient lighting flashes orange and a signal tone sounds.



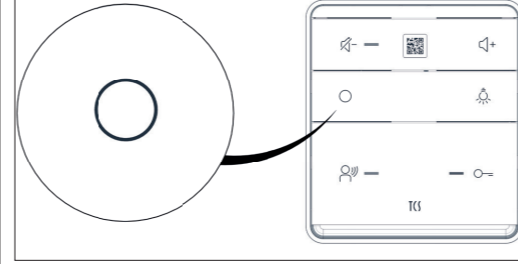
The Smart Stick switches to configuration mode.



Search for a base station in the DECT device, see the DECT device manual. After successful registration, the second DECT device can be used.

**REMOVE DECT DEVICES**

Press the function button for at least **16 seconds** until the ambient lighting flashes green and a signal tone sounds.



All registered DECT devices have been deleted.

**Error messages:**

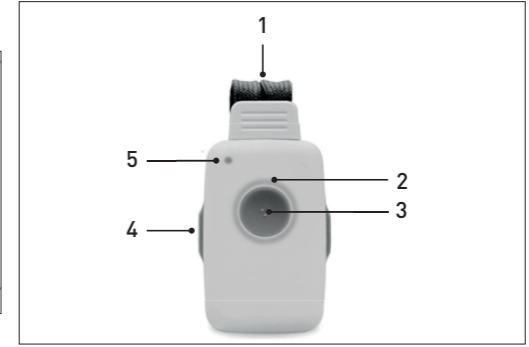


Error	Red LED indicator	Remedy
Smart Stick not compatible with the indoor station	LED Smart Stick leuchtet	• Remove the Smart Stick from the indoor station
Smart Stick cannot establish a connection to the WLAN network or the SIP server	Smart Stick LED flashes	• Repeat the steps
Insufficient power supply	Ambient lighting indoor station lights up red	• Insert Smart Stick. • Ask your electrical installer

**OPERATION OF DECT DEVICES**

Detailed information on the respective DECT devices can be found in the enclosed operating instructions or on the manufacturer's homepage.

**FFI0003-1 SMART STICK DECT BASE AND DECT Handset Assistance**



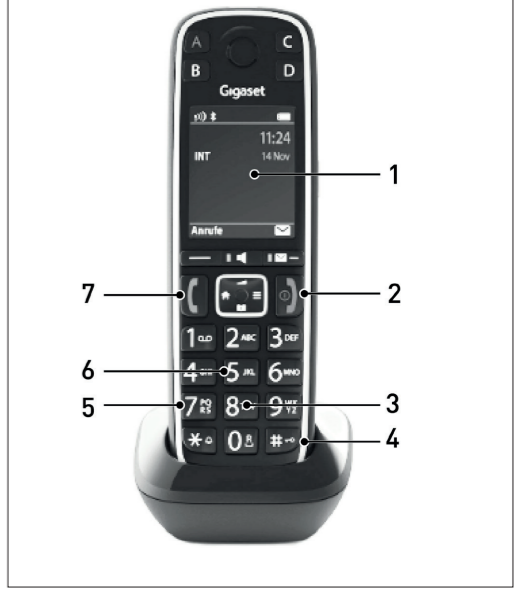
- 1 Textil strap
- 2 Ring LED
- 3 Speech button
- 4 Door release button
- 5 Status LED

**FFI0003-2 SMART STICK DECT BASE AND DECT Handset Easy**



- 1 Display (call info: entrance, storey call)
- 2 Speech button: End call
- 3 Light switch button
- 4 Call OFF button
- 5 Door release button
- 6 Function key
- 7 Speech key: Accept call

**FFI0003-2 SMART STICK DECT BASE AND DECT Handset EasyPro**



- 1 Display (call info: entrance, storey call)
- 2 Speech button: End call
- 3 Light switch button
- 4 Call OFF button
- 5 Door release button
- 6 Function key
- 7 Speech key: Accept call

**SPARE PARTS AND ACCESSORIES**

Designation	Article number
Smart Stick DECT LOCAL	FFI0003-0000
DECT Handset Assistance	DECTHandset-1
DECT Handset Easy	DECTHandset-2
DECT Handset Easy Pro	DECTHandset-3

CONFORMITY  
Declarations of conformity are available at [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de), downloads, trade information.

DISPOSAL INFORMATION  
Dispose of the device separately from household waste at a collection centre for electronic waste. Contact your local authority for the relevant collection centre.

Dispose of the packaging parts separately in collection containers for cardboard and paper or plastic.

WARRANTY  
We offer a simplified processing in case of warranty for qualified electricians.  
> Please contact the TCS HOTLINE under 4194 9881-188 or > hotline@tcsag.de.  
> Our standard terms and conditions of sale you'll find under- > www.tcsag.de, Downloads as well as our current product catalogue.

SERVICE  
Please send your questions and inquiries to TCS HOTLINE  
04194 9881-188 oder hotline@tcsag.de

**TCS TürControlSysteme AG**  
Geschwister-Scholl-Straße 7  
D-39307 Genthin  
Telefon: +49 3933 8799-10  
Fax: +49 3933 8799-11  
[www.tcsag.de](http://www.tcsag.de)

**TCS Österreich GmbH**  
Gewerbepark 21  
A-2821 Lanzenkirchen  
Telefon: +43 2627 45266-0  
Fax: +43 2627 45266-20  
[www.tcs-austria.at](http://www.tcs-austria.at)